

DOHODA O NAROVNÁNÍ č. 2677202225

Obchodní firma: České dráhy, a.s.
Sídlo: Praha 1, Nábřeží L. Svobody 1222, PSČ 110 15
Zapsaná: ve Veřejném - obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, sp. zn. B 8039
Zastoupena ve věcech smluvních: Ing. Ondřej Pospíšil, ředitel Regionální správy majetku Praha
Adresa pro doručování písemnosti: České dráhy, a.s., Regionální správa majetku Praha
Kontaktní osoba ve věcech smluvních: Prvního pluku 81/2a, 130 11 Praha 3
Kontaktní osoba ve věcech technických:
Identifikační číslo: 709 94 226
DIČ: CZ70994226
Bankovní spojení: Komerční banka a.s.
Číslo účtu: 4812510207/0100
Variabilní symbol: 2677202225
ID datové schránky: e52cdsf

(dále jen „vlastník“)

a

Obchodní firma: Správa a údržba silnic Plzeňského kraje, příspěvková organizace
sídlo: Koterovská 462/162, Koterov, 326 00 Plzeň
zapsaná v Obchodním rejstříku: vedeném Krajským soudem v Plzni pod sp. zn. Pr 737
IČO: 72053119
DIČ: CZ72053119
plátce DPH: ano
zastoupena ve věcech smluvních: Ing. Jiří Velíšek, generální ředitel
kontaktní osoba:
ID datové schránky: qbep485

(dále jen „uživatel“)

(společně uváděny také jako „smluvní strany“)

svými podpisy stvrzují, že níže uvedeného dne, měsíce a roku ve smyslu ustanovení § 1746, odst. 2 zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, uzavřely následující

Dohodu o narovnání (dále také „dohoda“)

I. Úvodní prohlášení

Smluvní strany deklarují společný zájem na smírném narovnání dosavadního bezesmluvního užívání části pozemku popsaného v čl. II. odst. 1 této dohody.

II. Předmět dohody

1. Uživatel prohlašuje, že v období **od 17.3.2025 do 30.06.2025** bezesmluvně užíval: část pozemku:
 - a) p. p.č. 948/16 o výměře 430 m², číslo pozemku dle SAP:1000/4/2242, IC 6100610835,
 - b) p. p.č. 948/5 o výměře 65 m², číslo pozemku dle SAP:1000/4/169, IC 6000187243,to vše v k.ú. Olšany u Kvášňovic(ČSÚ 678236), v obci Olšany, zapsaný na listu vlastnictví č. 342, vedeném u Katastrálního úřadu pro Plzeňský kraj, Katastrální pracoviště Klatovy. Pozemek (dále jako „předmět dohody“) byl užíván za účelem: **realizace stavby „III/18614 Pačejov, nádraží, rekonstrukce“**.
2. Výlučným vlastníkem předmětu dohody uvedeného v odst. 1. tohoto článku jsou České dráhy, a.s. Správu tohoto majetku pak vykonává Regionální správa majetku Praha.
3. Uživatel se zavazuje, že zaplatí za bezesmluvní užívání předmětu dohody částku **5.000,00 Kč** (+ DPH v zákonné výši) za celou dobu užívání předmětu dohody. Na tuto částku bude uživateli vystavena vlastníkem faktura do čtrnácti dnů od podpisu této dohody poslední smluvní stranou. Uživatel se zavazuje tuto částku uhradit na účet vlastníka č. **4812510207/0100** s uvedením variabilního symbolu č. **2677202225**, a to ve lhůtě splatnosti 14 dnů od data vystavení daňového dokladu.
4. Uživatel zajistí uvedení předmětu dohody (pozemku) do původního stavu, a to neprodleně po uzavření této dohody nejpozději však do 14 dnů od uzavření této dohody.
5. Splněním povinností podle odst. 3 a 4 tohoto článku budou smluvní strany této dohody ve věci užívání předmětu dohody uživatelem zcela vyrovnány a nebudou mít vůči sobě v této souvislosti žádné další nároky.
6. V případě prodloužení uživatele s úhradou faktury dle odst. 3 tohoto článku nebo s uvedením předmětu dohody do původního stavu dle odst. 4 tohoto článku je vlastník oprávněn účtovat uživateli úroky z prodlení ve výši stanovené právními předpisy a uživatel je povinen tyto úroky z prodlení uhradit. Zaplacením úroků z prodlení není dotčeno právo vlastníka na náhradu škody.

III. Povinnosti smluvních stran ve vztahu k osobním údajům

1. Smluvní strany této dohody o narovnání potvrzují, že si jsou vědomy, že s účinností od 25. května 2018 je zpracování a ochrana osobních údajů regulována nařízením Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/679 ze dne 27. dubna 2016 o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů a o volném pohybu těchto údajů a o zrušení směrnice 95/46/ES (obecné nařízení o ochraně osobních údajů), (dále jen „Nařízení“ nebo též „GDPR“) a též i souvisejícími národními právními předpisy. Obě smluvní strany se při plnění této dohody o narovnání zavazují jednat v souladu s Nařízením a souvisejícími právními předpisy.
2. Při plnění této dohody a činnostech s tím souvisejících, jako je zejména uzavření této dohody o narovnání, komunikace zástupců smluvních stran a jejich zaměstnanců, plnění závazků a právních povinností vyplývajících z dohody o narovnání, může být kterákoliv ze smluvních stran příjemcem osobních údajů týkajících se druhé smluvní strany (je-li smluvní strana fyzickou osobou), nebo zástupců, zaměstnanců či reprezentantů druhé smluvní strany (je-li smluvní strana právnickou osobou), (dále jen "osobní údaje"). Vedle postavení příjemce může být kterákoliv ze smluvních stran této dohody současně i správcem anebo zpracovatelem osobních údajů získaných od druhé smluvní strany, stanoví-li tak Nařízení či související právní předpis.
3. Obě smluvní strany berou na vědomí, že při plnění této dohody může docházet i ke zpracování osobních údajů, které si vzájemně při plnění této dohody poskytly (zpřístupnily), či kterákoliv ze smluvních stran poskytla (zpřístupnila) druhé smluvní straně. V této spojitosti obě smluvní strany prohlašují, že k poskytnutí (zpřístupnění) osobních údajů druhé smluvní straně disponují od subjektu údajů potřebnými souhlasy či jinými právními tituly, stanoví-li tak právní předpis.
4. Každá ze smluvních stran je povinna plnit závazky, které jí vyplývají z Nařízení a souvisejících právních předpisů při nakládání s osobními údaji, jako je například plnění informační povinnosti vůči

subjektu údajů. Ta ze smluvních stran, která je příjemcem osobních údajů, se zavazuje, že zajistí odpovídající úroveň ochrany osobních údajů a práv subjektu údajů dle Nařízení a souvisejících právních předpisů. Dále je příjemce osobních údajů, které mu byly v souvislosti s touto dohodou o vypořádání předány (zpřístupněny), povinen osobní údaje zpracovávat jen pro účely splnění této dohody o vypořádání, anebo pro účely oprávněných zájmů, nebo případně z jiných zákonných titulů. Ta ze smluvních stran, která je příjemcem osobních údajů od druhé smluvní strany, je povinna druhé smluvní straně na její písemnou žádost ve lhůtě do 30 kalendářních dní od uplatnění žádosti: a) doložit v písemné formě způsob ochrany předaných (zpřístupněných) osobních údajů vč. uvedení technických a organizačních opatření přijatých k zabezpečení ochrany osobních údajů, b) sdělit v písemné formě, zdali dochází ke zpracování předaných (zpřístupněných) osobních údajů a pokud ano, jakým konkrétním způsobem, c) sdělit v písemné formě jakoukoliv informaci (informace) vyplývající z ust. čl. 14 odst. 1 a odst. 2. Nařízení, d) vykonat veškeré právní povinnosti, které se váží (odpovídají) právům případně uplatněných subjektem údajů dle Nařízení a souvisejících právních předpisů a o jejich splnění vydat druhé smluvní straně písemné potvrzení.

5. Smluvní strany prohlašují, že se na tuto dohodu nevztahuje povinnost jejího uveřejnění prostřednictvím registru smluv podle ustanovení § 3 odst. 2 písm. h) zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (dále jen „zákon o registru smluv“), ve znění pozdějších předpisů, neboť se jedná o dohodu, kdy výše hodnoty jejího předmětu je 50 000 Kč bez DPH nebo nižší.

IV. Závěrečné ustanovení

1. Smluvní strany prohlašují, že jsou s písemným zněním této dohody řádně seznámeny, že s jejím obsahem souhlasí, což stvrzují svými podpisy.
2. Tato dohoda nezakládá uznání jiných práv a povinností, než v ní výslovně uvedených.
3. Tato dohoda může být měněna či doplňována pouze oboustranně odsouhlasenými a podepsanými písemnými dodatky, které se stanou nedílnou součástí této dohody.
4. Tato dohoda nabývá platnosti a účinnosti dnem jejího podpisu poslední smluvní stranou. Dohoda obsahuje tři strany textu a v případě uzavření v listinné podobě se vyhotovuje ve třech stejnopisech, z nichž vlastník obdrží dva a uživatel jeden stejnopis.

V Praze dne

Za uživatele:

Za vlastníka:
České dráhy, a.s.

.....
Ing. Jiří Velíšek, generální ředitel

.....
Ing. Ondřej Pospíšil
ředitel RSM Praha